

**Zeitschrift:** Physioactive  
**Herausgeber:** Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband  
**Band:** 52 (2016)  
**Heft:** 3

**Vorwort:** Hüfte = La hanche = L'anca  
**Autor:** Casanova, Brigitte / Blatter, Samuel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

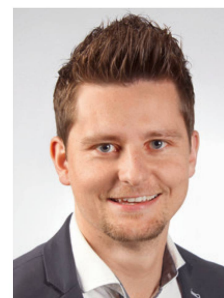
## Hüfte

### La hanche

#### L'anca



bc



sb

Die Schweiz ist Spitzenreiterin bei Hüftoperationen<sup>1</sup>. Dennoch lassen wir die Hüft-TP in diesem Schwerpunktthema für einmal aussen vor, hier unsere Auswahl:

Ist es überhaupt die Hüfte? Dieser Frage geht der Physiotherapeut und Osteopath Denis Maillard aus Lausanne nach, er schreibt über Differenzierungstests.

Mit der «Modediagnose» Hüftimpingement hat sich Axel Boger auseinandergesetzt, Physiotherapeut am Kantonsspital Winterthur. Das Hüftimpingement wird übrigens sehr oft operiert.

Hüftzentrierung ja, aber wie? Die Konzepte Sohier, Spiraldynamik und Muscle Balance zeigen ihre Herangehensweise auf.

Eine bis heute nicht verstandene Krankheit ist der Morbus Perthes, die Hüftkopfnekrose im Kindesalter. Der Orthopäde Andreas Krieg und die Physiotherapeutin Cornelia Neuhaus stellen das Krankheitsbild und das Vorgehen am Universitätskinderspital beider Basel vor.

Ein bunter Strauss von Artikeln, wir wünschen anregende Lektüre. |

*Herzliche Grüsse,  
Brigitte Casanova und Samuel Blatter  
red@physioswiss.ch*

La Suisse est la championne des opérations de la hanche<sup>1</sup>. Une fois n'est pas coutume, nous laissons cependant la chirurgie de côté dans ce numéro dédié à la hanche; voici notre sélection:

Mais après tout, est-ce vraiment la hanche? C'est la question que pose Denis Maillard, physiothérapeute et ostéopathe à Lausanne, dans son article sur les tests de différenciation.

Axel Boger, physiothérapeute à l'hôpital cantonal de Winterthur, s'est penché sur le «diagnostic à la mode», le conflit fémoro-acétabulaire. Ce problème fait d'ailleurs très souvent l'objet d'une opération.

Le centrage de la hanche, oui, mais comment? Les concepts de Sohier, de la dynamique en spirale et de l'équilibre musculaire n'auront bientôt plus de secret pour vous.

La maladie de Legg-Calvé-Perthes, nécrose de la tête fémorale chez l'enfant, est aujourd'hui encore très peu comprise. Andreas Krieg, médecin orthopédiste, et Cornelia Neuhaus, physiothérapeute, nous parlent de cette maladie et de la manière de procéder de l'hôpital universitaire de pédiatrie des Deux-Bâle.

Nous vous souhaitons une lecture des plus stimulantes avec ce recueil d'articles variés. |

*Cordialement,  
Brigitte Casanova et Samuel Blatter  
red@physioswiss.ch*

La Svizzera è primatista delle operazioni all'anca<sup>1</sup>. Per una volta, in questo numero dedicato all'anca lasciamo comunque la chirurgia da parte; ecco la nostra selezione:

Ma dopotutto, è veramente l'anca? Questa è la domanda che pone Denis Maillard, fisioterapista e osteopata a Losanna, nel suo articolo sui test di differenziazione.

Axel Boger, fisioterapista all'ospedale cantonale di Winterthur, tratta la «diagnosi molto in voga ora», il conflitto femoro-acetabolare. Questo problema comporta sovente un'operazione.

Il centraggio dell'anca, sì, ma come? I concetti di Sohier, della spirale dinamica e dell'equilibrio muscolare presto non avranno più segreti per voi.

La malattia di Legg-Calvé-Perthes, necrosi della testa femorale nel bambino, è ancora oggi poco compresa. Andreas Krieg, medico ortopedico, e Cornelia Neuhaus, fisioterapista, ci parlano di questa malattia e della maniera di procedere dell'ospedale universitario pediatrico di Basilea città e campagna.

Vi auguriamo una stimolante lettura con la raccolta di questi interessanti articoli. |

*Cordiali saluti,  
Brigitte Casanova e Samuel Blatter  
red@physioswiss.ch*

<sup>1</sup> <http://de.statista.com/statistik/daten/studie/182669/umfrage/hueftgelenksoperationen-in-ausgewaehlten-oecd-laendern/>

<sup>1</sup> <http://de.statista.com/statistik/daten/studie/182669/umfrage/hueftgelenksoperationen-in-ausgewaehlten-oecd-laendern/>

<sup>1</sup> <http://de.statista.com/statistik/daten/studie/182669/umfrage/hueftgelenksoperationen-in-ausgewaehlten-oecd-laendern/>

# Das Erfolgsmodell in der Rückentherapie

Effizient • Erfolgreich • Profitabel

## Segmentale Stabilisation

- leichtere Reaktivierung von M. transversus und M. multifidus durch sensorgesteuertes Training

## Effiziente Therapie

- erprobte Therapiepläne
- Gruppentraining ohne Qualitätsverlust
- 1-Jahres Rückenprogramm

## Erprobtes Marketing

- zielgruppengerechte Marketingkampagnen
- vielfältige Werbematerialien
- Online-Terminplaner und Evaluationstool
- Gebietsschutz



Multifidus-Trainer



Transversus-Trainer



Standing-Stabilisation



Lateral-Shifting



Standing-Rotation

Videos zum Thema



DOMITNER GmbH, Mülistrasse 18, CH-8320 Fehraltorf  
| Tel: +41 44 72 12 000 | office@domitner.ch | www.domitner.ch